

370797-2026 - Zadávání

Německo – Rekreační zařízení – Kleingartenpark "Am Stadtgraben" in 06886 Lutherstadt Wittenberg Spielbereich "Spielwälle in den Wallanlagen"

OJ S 103/2026 01/06/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Práce

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

E-mail: Vergabestelle@wittenberg.de

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Kleingartenpark "Am Stadtgraben" in 06886 Lutherstadt Wittenberg Spielbereich "Spielwälle in den Wallanlagen"

Popis: Entwicklung von Sonderspielgeräten sowie Umsetzung und Integration in das Konzept der Parkgestaltung

Identifikátor řízení: 96e3a1b9-fc55-4a73-82b7-995501b04ec7

Interní identifikátor: OB2-V-2026-37-LAGA

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45212140 Rekreační zařízení

2.1.2. Místo plnění

Obec: 06886 Lutherstadt Wittenberg; Kleingartenpark "Am Stadtgraben"/Wallanlagen

Nižší územní jednotka země (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Země: Německo

2.1.3. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 101 000,00 EUR

2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Majetek spravuje likvidátor:

Podvody:

Obchodní činnost je pozastavena:

Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce:

Vážné profesní pochybení:
Praní peněz nebo financování terorismu:
Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů:
Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení:
Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů:
Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů:
Porušení povinností týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení:
Porušení povinností týkající se placení daní:
Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže:

5. Část

5.1. Část: LOT-0000

Název: Kleingartenpark "Am Stadtgraben" in 06886 Lutherstadt Wittenberg Spielbereich "Spielwälle in den Wallanlagen"

Popis: Entwicklung von Sonderspielgeräten sowie Umsetzung und INtegration in das Konzept der Parkgestaltung

Interní identifikátor: OB2-V-2026-37-LAGA

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45212140 Rekreační zařízení

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Jiná doba: Neznámý

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:freelance#,#Besonders auch geeignet für: startup#,#Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

Zadávání veřejných zakázek na inovativní řešení: Pořizované stavební práce, dodávky nebo služby zahrnují inovaci produktů.

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Průměrný roční počet zaměstnanců

Popis výběrového kritéria: siehe beigefügtes FB 124-Eigenerklärung

Kritérium: Průměrný roční obrat

Popis výběrového kritéria: siehe beigefügtes FB 124-Eigenerklärung

Kritérium: Reference na určité práce

Popis výběrového kritéria: siehe beigefügtes FB 124-Eigenerklärung

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: siehe beigefügtes FB 124-Eigenerklärung

Kritérium: Zápis do relevantního profesního rejstříku

Popis výběrového kritéria: siehe beigefügtes FB 124-Eigenerklärung

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: siehe beigefügtes FB 124-Eigenerklärung

Kritérium: Relevantní vzdělání a profesní kvalifikace

Popis výběrového kritéria: siehe beigefügtes FB 124-Eigenerklärung

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Preis- und Leistungskriterien: Leistungskriterien (100%): Spielwert der Anlage :

40 % Bezug Kontext: 20 % Harmonisches Gesamtbild: 20% Unterhaltungsaufwand: 20 %

Popis: Wertungskriterien sind dem beigefügtem Konzept zu entnehmen, Seite 19/Punkt 8

Popis metody, která se použije v případě, že vážení nelze vyjádřit pomocí kritérií: Neben dem

Preis sollen auch weitere leistungsbezogene Kriterien berücksichtigt werden. Die Bewertung

erfolgt nach der einfachen Richtwertmethode. Die vergebenen Leistungspunkte für die

Leistungskriterien 1-4 werden abseits des Preises zusammengerchnet und dann durch den

Angebotspreis geteilt: $100\% \text{ Leistung} / 100\% \text{ Preis}$ zur Ermittlung des besten Preis-

/Leistungsverhältnisses. Ermittlung des besten Quotienten aus $Z = L/P$, die

höchste Kennzahl erhält Platz 1; Bewertungsmatrix siehe Konzept Seite 19/Punkt 8

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 22/06/2026

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=864133>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=864133>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 31 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: siehe Vergabunterlagen, sowie Formblatt 124, FB 216

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 30/06/2026 10:03:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: 4.23

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: siehe Konzept und Aufgabenstellung /

Leistungsbeschreibung (Anlage)

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Landesverwaltungsamt

Informace o lhůtách pro přezkum: gesetzliche Fristen

Organizace poskytující informace o obecném právním rámci pro daně, který se použije v místě, kde má být zakázka plněna: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

Organizace poskytující informace o obecném právním rámci pro ochranu životního prostředí, který se použije v místě, kde má být zakázka plněna: Lutherstadt Wittenberg - Der

Oberbürgermeister -

Organizace poskytující informace o obecném právním rámci pro ochranu zaměstnanců a pracovní podmínky, který se použije v místě, kde má být zakázka plněna: Lutherstadt

Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

Organizace poskytující přístup k zadávací dokumentaci v režimu offline: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Landesverwaltungsamt

Organizace přijímající žádosti o účast: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

Organizace zpracovávající nabídky: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

8. Organizace**8.1. ORG-0000**

Oficiální název: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

Registrační číslo: 115/144/50023

Odbor: Justizariat/Vergabestelle

Poštovní adresa: Lutherstr. 56

Obec: Lutherstadt Wittenberg

PSČ: 06886

Nižší územní jednotka země (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Země: Německo

E-mail: Vergabestelle@wittenberg.de

Telefon: +493491 421 91153

Internetová adresa: www.wittenberg.de

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace poskytující přístup k zadávací dokumentaci v režimu offline

Organizace přijímající žádosti o účast

Organizace zpracovávající nabídky

Organizace poskytující informace o obecném právním rámci pro daně, který se použije v místě, kde má být zakázka plněna

Organizace poskytující informace o obecném právním rámci pro ochranu životního prostředí, který se použije v místě, kde má být zakázka plněna

Organizace poskytující informace o obecném právním rámci pro ochranu zaměstnanců a pracovní podmínky, který se použije v místě, kde má být zakázka plněna

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Landesverwaltungsamt

Registrační číslo: n.b.

Odbor: 2. Vergabekammer

Poštovní adresa: Ernst-Kamieth-Str. 2

Obec: Halle (Saale)

PSČ: 06112

Nižší územní jednotka země (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Země: Německo

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 2838e290-c83a-4aa9-b09e-195222be0ae2 - 01

Druh formuláře: Zadávaní

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 29/05/2026 09:59:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 370797-2026

